

PROJEKT – „Pomáhame odídencom (opatrenie č.3)“

ПРОЕКТ - "Допомагаємо біженцям" (міра №3)

Informačný leták pre odídencom, ktorým bolo udelené dočasné útočisko a majú záujem o zaradenie na dobrovoľnícku činnosť u zamestnávateľa

Інформаційна юрешура для тих, хто отримав тимчасовий притулок і зацікавлений у волонтерстві у роботодавця

Komu je opatrenie určené?

Кому адресована ця міра?

Odídencom, t. j. osobám, ktoré majú v SR udelené dočasné útočisko (vydaný doklad o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky s označením „ODÍDENEČ“) a ktoré prejavia záujem o vykonávanie dobrovoľníckej služby.

Біженцям, тобто особам, яким було надано тимчасовий притулок в Словацькій Республіці (виданий документ про допустиме перебування на території Словацької Республіки з позначкою "БІЖЕНЕЦЬ") і які висловлюють зацікавленість у виконанні волонтерської роботи.

Čo získate zapojením sa do tohto opatrenia?

Що ви отримувате, беручи участь у цій мірі?

Odídenec bude vykonávať dobrovoľnícku činnosť u zamestnávateľa, ktorej cieľom je získanie praktických skúseností pre potreby trhu práce, ako aj podpora udržiavania a rozvíjanie pracovných návykov.

Біженець здійснюватиме добровільну діяльність у роботодавця, метою якої є отримання практичного досвіду для потреб ринку праці, а також підтримка та розвиток робочих звичок.

Aká je výška finančného príspevku?

Яка сума фінансового внеску?

Počas vykonávania dobrovoľníckej služby úrad poskytuje odídencomi paušálny príspevok vo výške sumy životného minima poskytovaného jednej plnoletej fyzickej osobe podľa zákona o životnom minime. Do 30.6.2022 je príspevok poskytovaný **vo výške 218,06 €**.¹ Príspevok je určený na úhradu **nevyhnutných výdavkov súvisiacich s vykonávaním dobrovoľníckej služby**. Paušálny príspevok sa kráti o pomernú časť za každý deň neprítomnosti na mieste vykonávania dobrovoľníckej služby na základe evidencie dochádzky.

Під час виконання волонтерської роботи управління надає одноразову допомогу в розмірі прожиткового мінімуму, що надається одній дорослій фізичній особі відповідно до Закону "Про прожитковий мінімум". До 30.6.2022 внесок надається у **розмірі 218,06**

¹ Od 1.7.2022 vo výške upravenej v zmysle zákona č. 601/2003 Z. z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

євро². Внесок призначений для оплати **необхідних витрат, пов'язаних зі здійсненням волонтерської роботи**. Одноразова допомога зменшується на пропорційну частину за кожен день відсутності за місцем здійснення добровільної роботи на підставі записів про відвідування.

Акý je rozsah vykonávania dobrovoľníckej činnosti?

Який обсяг виконання волонтерської діяльності?

Dobrovoľnícku činnosť vykonáva odídenec v rozsahu **20 hodín týždenne** nepretržite **najviac počas 6 kalendárnych mesiacov** s možnosťou opakovania max. 6 mesiacov u iného/d'alšieho oprávneného subjektu. Účasť na vykonávaní dobrovoľníckej služby je dobrovoľná.

Волонтерська діяльність здійснюється протягом **20 годин на тиждень** безперервно до **6 календарних місяців** з можливістю повторення максимум 6 місяців у іншого уповноваженого суб'єкта. Участь у виконанні волонтерської роботи є добровільною.

Kde sa môžem dozvedieť viac?

Де я можу дізнатися більше?

V prípade ak máte záujem o vykonávania dobrovoľníckej činnosti, môžete predložiť svoju žiadosť o zaradenie na dobrovoľnícku činnosť na príslušnom úrade práce, sociálnych vecí a rodiny.

Якщо ви зацікавлені у волонтерській діяльності, ви можете подати заяву про включення у волонтерську діяльність до відповідного управління праці, соціальних справ та родини.

² Від 01.07.2022 у розмірі, скоригованому відповідно до Закону №601/2003 Збірки законів "Про прожитковий мінімум" та про зміни та доповнення до деяких законів з поправками.